

TỔNG CÔNG TY ĐIỆN LỰC - TKV  
CÔNG TY NHIỆT ĐIỆN CẨM PHẢ - TKV

Số: 909/NĐCP-KHĐTVT

V/v: Thư mời chào giá lập dự toán vật tư

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Cẩm Phả, ngày 24 tháng 9 năm 2024

Kính gửi: Các nhà cung cấp có quan tâm

Công ty Nhiệt điện Cẩm Phả-TKV-Chi nhánh Tổng Công ty Điện lực TKV-CTCP đang có nhu cầu mua sắm vật tư phục vụ sản xuất.

Công ty Nhiệt điện Cẩm Phả-TKV-Chi nhánh Tổng Công ty Điện lực TKV-CTCP kính mời Quý Công ty tham gia chào giá với nội dung như sau:

**I. Yêu cầu về hàng hóa**

1. Thông tin về vật tư cần mua:

- Tên đơn hàng: Các loại van phục vụ sửa chữa thường xuyên
- Số hiệu đơn hàng: 154/ĐH-NĐCP
- Chi tiết Đơn hàng (Chi tiết như bảng kê đính kèm):

Lưu ý: Trong quá trình chuẩn bị báo giá, nhà cung cấp phải khảo sát kỹ thông số kỹ thuật, tình trạng thiết bị của đơn hàng nhằm đảm bảo tính tương thích về môi trường, điều kiện vận hành, chất lượng hàng hóa phù hợp nhu cầu, đảm bảo hiệu quả sử dụng tại nhà máy

2. Nội dung Hồ sơ chào giá:

a. Yêu cầu về thương mại:

- Đơn giá, tổng giá trị phải được chào bằng VNĐ và được hiểu là giá giao tại kho bên mua và đã bao gồm các loại thuế, phí và lệ phí (nếu có) theo quy định của Nhà nước.
- Địa điểm giao hàng: kho vật tư của Công ty tại Tổ 4, khu 4A, P.Cẩm Thịnh, TP. Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam.
- Thời hạn có hiệu lực của báo giá tối thiểu là 30 ngày kể từ thời điểm hết hạn nộp báo giá được ghi trong bản yêu cầu.
- Thời gian giao hàng: Trong vòng 15 ngày kể từ ngày hai bên ký kết hợp đồng.
- Thời gian bảo hành: 12 tháng

- Thời gian thanh toán: Thanh toán bằng chuyển khoản qua Ngân hàng trong vòng 30 ngày sau khi bên B bàn giao đầy đủ hàng hóa, đạt yêu cầu kỹ thuật và có đủ chứng từ thanh toán cho bên A.

b. Yêu cầu về hàng hóa

- Hàng hóa được sản xuất từ năm 2023 trở lại đây, mới 100%, chưa qua sử dụng, đúng quy cách, ký mã hiệu, đáp ứng đúng yêu cầu kỹ thuật. Hàng hóa, vật tư cung cấp phải có nguồn gốc, xuất xứ rõ ràng, hợp pháp, có giấy tờ chứng minh nguồn gốc, xuất xứ và chất lượng sản phẩm khi giao hàng.

+ Với các mục hàng nhập khẩu: Cấp CO, CQ (CO: Giấy Chứng nhận xuất xứ do đơn vị có thẩm quyền của nước xuất khẩu cấp cho đơn vị nhập khẩu tại Việt Nam VỚI các mục hàng sản xuất trong nước; CQ: Giấy chứng nhận chất lượng; COA: Giấy chứng nhận thành phần);

+ Với các mục hàng xuất xứ Việt Nam: Cấp Cam kết nguồn gốc xuất xứ và chất lượng hàng hóa. Riêng các mục hàng có giá trị sau thuế từ 50 triệu đồng/ đơn giá từ 20 triệu đồng trở lên yêu cầu cấp CQ của nhà sản xuất.

Yêu cầu cấp bản gốc hoặc bản công chứng các giấy tờ trên – Cấp bản công chứng dịch thuật tiếng Việt với các chứng từ không được viết bằng tiếng Việt . Trong trường hợp số lượng và mục hàng trên CO, CQ trùng với số lượng của Hợp đồng thì phải cung cấp bản gốc kèm theo các chứng từ trên.

- Nhà cung cấp có thể chào giá cho từng phần hoặc toàn bộ hàng hóa theo thư mời.

- Nhà cung cấp có thể chào giá theo mã yêu cầu hoặc hàng tương đương (đính kèm tài liệu kỹ thuật hàng tương đương, Văn bản xác nhận tương đương của hàng sản xuất.).

*Trường hợp nhà thầu để xuất hàng tương đương thì nhà thầu phải cung cấp tài liệu bao gồm:*

+ Catalogue/tài liệu kỹ thuật hoặc các tài liệu tương đương khác (có đóng dấu xác nhận của nhà sản xuất) của hàng hóa do nhà thầu để xuất, Catalogue/tài liệu kỹ thuật phải có đầy đủ thông tin về đặc tính, thông số kỹ thuật của hàng hóa;

+ Văn bản của nhà sản xuất (Có đóng dấu xác nhận của nhà sản xuất) khẳng định và cam kết hàng hóa do nhà thầu để xuất tương đương về đặc tính, thông số kỹ thuật);

+ Bảng so sánh thông số kỹ thuật.

*Trường hợp Catalogue/tài liệu kỹ thuật hoặc các tài liệu khác của nhà sản xuất do nhà thầu cung cấp không được viết bằng tiếng Việt thì nhà thầu phải gửi kèm bản dịch sang tiếng Việt có chứng thực. Trường hợp nhà thầu không cung cấp các tài liệu theo quy định (hoặc không bổ sung được theo yêu cầu của bên mời thầu hoặc cung cấp các tài liệu không được viết bằng tiếng Việt mà không gửi kèm dịch sang tiếng Việt thì hàng hóa tương đương do nhà thầu để xuất được đánh giá là không đáp ứng yêu cầu về đặc tính, thông số kỹ thuật)*

## **II. Hình thức tham gia và thời gian chào giá**

### **1. Hình thức chào giá**

- Bản chào giá phải do đại diện hợp pháp của nhà cung cấp ký tên, đóng dấu. Trường hợp ký thay thì người ký thay phải được ủy quyền của đại diện hợp pháp của nhà cung cấp kèm theo giấy ủy quyền, quyết định giao nhiệm vụ hoặc văn bản tương đương.

- BCG (theo biểu mẫu đính kèm)

- Hình thức báo giá: ghi rõ nội dung: **Bản chào giá theo thư mời số 909/NĐCP-KHĐT** gửi email, gửi thư chuyển phát nhanh hoặc nộp trực tiếp về địa chỉ như sau:

Địa chỉ nhận bản chào giá:

- Phòng Kế hoạch-Đầu tư-Vật tư - Công ty Nhiệt điện Cẩm Phả-TKV.

- Địa chỉ: Tô 4, khu 4A, phường Cẩm Thịnh, TP. Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh.

- Điện thoại: 02033 734 900

- Cán bộ phụ trách: Phạm Thị Tuyết; Điện thoại: 0936 825 989

- Email: Phongvattucpc@gmail.com

- Thời gian nhận bản chào giá chậm nhất vào 18 giờ 00' ngày 15/10/2024 .

- Công ty Nhiệt điện Cẩm Phả-TKV-Chi nhánh Tổng Công ty Điện lực TKV-CTCP mời các nhà cung cấp đã nộp BCG chứng kiến và xác nhận việc mở BCG, tuy nhiên trong

01042  
CÔNG  
TẾ ĐIỆN  
TKV - CHI  
NHÁNH  
CÔNG TY  
ĐIỆN LỰC  
TKV - CTCP  
CẨM PHẢ - TKV

mọi trường hợp việc mở BCG vẫn được tiến hành vào thời gian đã được quy định trong Thu mòi chào giá mà không phụ thuộc vào việc có mặt hay không của các nhà cung cấp.

- Công ty Nhiệt điện Cẩm Phả -TKV rất mong được sự hợp tác của quý đơn vị.

Trân trọng./. 

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Giám đốc (B/c)
- Trang Web TKV (đăng tải);
- Trang Web ĐLTKV (đăng tải);
- Tổ tư vấn LCNCC;
- Phòng KH-ĐT-VT;
- Lưu Văn thư, PTT(1).

**KT.GIÁM ĐỐC**

**PHÓ GIÁM ĐỐC**



  
Vũ Hoàng Lân

**Bảng kê chi tiết đơn hàng**  
**(Đính kèm thư mời chào giá số 909/NĐCP-KHĐTVT ngày 24 tháng 9 năm 2024)**

STT	Tên vật tư	Quy cách – Thông số kỹ thuật	Hãng/ nước sản xuất	ĐVT	Số lượng	Ghi chú
1.	Van	1 chiều chữ ngã, inox SUS304 DN80 PN16		Cái	2	
2.	Van	1 chiều cối lò xo, inox SUS304 DN50 PN25		Cái	2	
3.	Van bướm	DN125, PN16, kiểu tay quay. Chất liệu thân van, đĩa van, trực van: Inox SUS304. Kết nối: mặt bích. Nhiệt độ làm việc: ≥50 độ C. Môi chất: Nước		Cái	2	
4.	Van 1 chiều	H44J-10, DN125 PN16, kiểu van: lá lật, kết nối kiểu mặt bích, khoảng cách 2 bích L=400mm		Cái	1	
5.	Cụm van công	Danh điểm: + Động cơ: YDFW222, P=0,55kw; n=1440v/p, tần số 50Hz, điện áp 380v, + Giảm tốc: MHKQ 90-2, P=0,37kw, I=16A, R=2v/p, 380v, IP 54		Bộ	1	
6.	Van đĩa xoay	FRZ 643TC DN200 PN16; 1,6Mpa, ≤ 200 độ C gồm van và cơ cấu điều khiển; có ống nhún bảo vệ xi lanh); Rotating Dic Valve.	Hãng sản xuất: Zheng Zhou Free Fluid Control Technology Co., Ltd / Trung Quốc	Bộ	8	

**BIỂU MẪU BẢN CHÀO GIÁ**  
**BẢNG GIÁ CHÀO CỦA HÀNG HÓA**

Ngày: ..... (Điều ngày, tháng, năm ký đơn chào hàng)

Tên đơn hàng: ..... (Ghi tên đơn hàng theo Thư mời chào giá)

Số hiệu đơn hàng: ..... (Ghi số hiệu đơn hàng theo Thư mời chào giá)

Số TT (Theo thứ mời)	Tên vật tư, hang hóa	Quý cách – Thông số kỹ thuật	Đơn vị tính	Hàng/ nước sản xuất	Số luong	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền trước thuế (VNĐ)	Thuế GTGT (VNĐ)	Thành tiền sau thuế (VNĐ)	Thời gian giao hang			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
1	Hàng hóa thứ nhất.	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
2	Hàng hóa thứ nhì.	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
n	Hàng hóa thứ n	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
								Tổng giá trị					

**1. Giao hàng:**

- a) Thời gian giao hàng: (Chi tiết theo bảng trên)
- b) Địa điểm giao hàng: kho vật tư của Công ty tại Tô 4, khu 4A, P.Cẩm Thịn, TP. Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam
- c) Phương án cung cấp, vận chuyển hàng hóa: .....

**2. Thanh toán:**

**3. Hàng hóa**

- Chất lượng: Hàng hóa phải mới 100%, chưa qua sử dụng, đúng quy cách, ký mã hiệu, đáp ứng đúng yêu cầu kỹ thuật.
- Hàng hóa được sản xuất năm ..... (trở lại đây)
- Các giấy tờ chứng minh nguồn gốc, xuất xứ và chất lượng sản phẩm khi giao hàng: ..... (Nhà cung cấp ghi rõ tên các loại giấy tờ).

**4. Bảo hành (nếu có):**

**5. Hồ trợ kỹ thuật, dịch vụ sau bán hàng (nếu có):**

**Đại diện hợp pháp của nhà cung cấp**  
(Ghi tên, chức danh, ký tên và đóng dấu)

(Ghi chú: ở cột số (11); (12): Nhà cung cấp ghi giá trị thuế GTGT ở cột áp dụng thuế suất tương ứng với hàng hóa)

